

Subject: FW: Respuesta de FECCOO a la propuesta de documentos para la Estructura Europea

From: M^a Dolores Reina [mailto:mdreina@fe.ccoo.es]

Sent: 15 September 2009 10:12

To: charlie.lennon@ei-ie.org; martin.romer@csee-etuice.org; president.pes@ei-ie.org

Cc: fsash@abcom-al.com; Kirsti.Sintonen@acatiimi.fi; onderwijs@acod.be; c.rvanrenterghem@acv-csc.be; coc.brussel@acv-csc.be; coc.rvanrenterghem@acv-csc.be; csc.enseignement@acv-csc.be; luc.hamelinck@acv-csc.be; rmaes.cov@acv-csc.be; vincent.donato@acv-csc.be; bspsh@albmail.com; anpe@anpe.es; snetaanat@aol.com; helmut.skala@aon.at; info@asti.ie; info@atl.org.uk; mjohnson@atl.org.uk; gtszabo@axelero.hu; schools@bih.net.ba; ssvoonkbih@bih.net.ba; verband@blbs.de; juergen.rainer@bmukk.gv.at; international@bupl.dk; ertoba@caucasus.net; enseignement@cgsp.be; ferc@cgt.fr; 'FSIPE CO CIG'; cisl.scuola@cisl.it; cmos.skolstvi@cmkos.cz; dobsik.frantisek@cmkos.cz; Lasala.zdenka@cmkos.cz; sncs@cnrs-bellevue.fr; sncs3@cnrs-bellevue.fr; info@cnvo.nl; jgoldberg@cnvo.nl; ense.csme@csi-csif.es; ense.presidente@csi-csif.es; oltek.t@cytanet.com.cy; poed@cytanet.com.cy; dm@dm.dk; jvj@dm.dk; secretariat@doe.gr; ttuniver@edu.ttu.ee; apess@education.lu; michel.bock@education.lu; sne@education.lu; international@egitimisen.org.tr; EHL; vaike.parkel@ehl.org.ee; ifut@eircom.net; enquiries@eis.org.uk; rsmith@eis.org.uk; irakasbilbo@elasind.org; antonin.mikes@email.cz; dausen@emu.edu.tr; wr@estu.by; kampa@eunet.yu; ugsprosv@eunet.yu; pepecampos@fe.ccoo.es; croitoru@fen.ro; 'FSIPE CO Fenprof'; contact@fep-cfdt.fr; internacional@fete.ugt.org; organizzazione@flcgil.it; secretariado@fne.pt; post@forskerforbundet.no; tamara-osv@fpsu.org.ua; fnecfpfo@fr.oleane.com; federacion@fsie.es; fsiispiruharet@fsiispiruharet.ro; ulrich.thoene@gew.de; manfred.brinkmann@gew.de; GL@GL.ORG; ksotakov@gmail.com; rcbobulescu@gmail.com; sundike@gmail.com; sooh@hi.t-com.hr; ufs@host.sk; fsash@icc-al.org; trapenciere@inbox.lv; onk@inecco.net; seb@infotel.bg; npspromiana@intech.bg; ksn@interia.pl; info@into.ie; jcarr@into.ie; nitzab@irgun-hamorim.org.il; international@itu1.com; k@kdamianova.com; elna@ki.is; ki@ki.is; info@ktoeos.com; ktos@ktos.org; info@kvpu.org.ua; eva-lis.siren@lararforbundet.se; jorgen.lindholm@lararforbundet.se; kansli@lararforbundet.se; info@lch.ch; ldforg@ldf.lt; ser@le-ser.ch; lr@lr.se; sonja.astrom@lr.se; ntues@mail.bg; sinded@mail.md; atiahirk@mail.ru; cpcst@mail.ru; lav3@mail.ru; nkolobashkin@mail.ru; sinded@mail.ru; info@mut.org.mt; president@mut.org.mt; beatrice.rogere@mycable.ch; carloschagas@netcabo.pt; gabestudos@netcabo.pt; gymbosca@netlab.sk; uprava@nsz.hr; nszssh@nszssh.hr; c.blower@nut.org.uk; n.mcginin@nut.org.uk; marjatta.melto@oaj.fi; oaj@oaj.fi; gensecretary@oelmek.com.cy; info@oelmek.com.cy; danielle.nieles@ogb-l.lu; sew@ogb-l.lu; oiele@otenet.gr; olme@otenet.gr; gasperan@ozpsav.sk; pavlovicova@ozpsav.sk; galloi@pedagogusok.hu; psz@pedagogusok.hu; teachers@podkrepa.org; mbrigan@post.sk; szecsenyi.tibor@quantil.hu; KOTSIFAKIS THEMIS; kokanton@seznam.cz; sfhl@sfhl.se; fede@sgen-cfdt.org; jlvilleneuve@sgen-cfdt.org; sindikat@shu.hr; borka.visnic@sindikat.rs; obrazovanje@sindikat.rs; skolenes@skolenes.no; coc.rvr@skynet.be; michel.desmedt@skynet.be; slfp@slfp.be; secretariat@snepfsu.net; internat@snes.edu; odile.cordelier@snes.edu; international@snesup.fr; snetaa@snetaa.fr; snetap@snetap-fsu.fr; snuipp@snuipp.fr; edukacja@solidarnosc.org.pl; sonk@sonk.org.mk; 'FSIPE CO FENPROF_A Gaspar'; info@ssta.org.uk; stes@stes.es; kansli@sulf.se; branimir.strukelj@sviz.si; info@sviz.si; ei@t-com.me; knutr.kraft@t-online.de; bardocza@t-online.hu; pdsz@t-online.hu; lmps@takas.lt; eseur@thebat.net; tui@tui.ie; secretaram@ucp.ro; HQ; Paul Bennett; info@uddannelsesforbundet.dk; lmacro@uilscuola.it; segreterianazionale@uilscuola.it; uilscuola@uilscuola.it; olegberdnick@ukr.net; laurent.escure@unsa-education.org; national@unsa-education.org; patrick.gonthier@unsa-education.org; fsli@upcmail.ro; f.ense@uso.es; sorg.fe@uso.es; haldis.holst@utdanningsforbundet.no; post@utdanningsforbundet.no; postkasse@utdanningsforbundet.no; office@utu.edu; rainer.huopalahti@utu.fi; bundesverband@vbe.de; l.eckinger@vbe.de; christine.flitner@vpod-ssp.ch; vpod@vpod-ssp.ch

Subject: Respuesta de FECCOO a la propuesta de documentos para la Estructura Europea

Queridos colegas,

FECCOO da su apoyo al Proyecto de Estatutos para la Estructura Regional Europea, por

varias razones:

1. Responde al mandato que la propia Conferencia se dio de profundizar en la mejora de las estructuras para optimizar el funcionamiento de de las mismas.
2. Es un documento cuyo contenido final ha sido el resultado del nutrido y largo proceso debate, de la incorporación de las aportaciones de distintas opiniones y propuestas de diversas instancias y organizaciones miembro europeas de la IE.
3. Los futuros reglamentos que se proponen, están en consonancia con los propios estatutos de la Internacional de la Educación y nos ponen en una situación de coherencia con el resto de las regiones.
4. Se contempla la situación de singularidad legal que supone la Unión Europea y sus instituciones.
5. Cuida el derecho de los trabajadores y trabajadoras que resultan afectados por los cambios en la estructura.

Aún así, hay algunas anotaciones que creemos importante enumerar y que ya hemos comunicado previamente:

1. Aplaudimos el hecho de que los documentos de la Conferencia se den en los idiomas oficiales del CSEE y queremos que conste nuestra propuesta y deseo en cualquier caso de que se aumenten los esfuerzos para ampliar el ámbito de uso de los idiomas oficiales, no quedándonos restringidos al uso del inglés y el francés.
2. En los borradores de documentos se dan una serie de desajustes entre la nomenclatura de los apartados –en inglés están con letra y en español con número- que pueden dar lugar a confusión
3. La traducción al español de los apartados 6.2.9 y 7.1.5 debe cambiarse y en lugar de decir “para Europa” debe decir “de Europa” o “de países de Europa”
4. Sería conveniente que la redacción del punto 11.2. b fuera más clara y especificara mejor las condiciones de participación del Comité Ejecutivo Europeo en la nominación del Director Regional

Un cordial saludo

José Campos

Secretario General

Federación de Enseñanza de CC.OO.
Pza. Cristino Martos, 4, 4ª.
Tfno. 915409203

Stay up to date with UCU by signing up to our weekly web update, news feeds, twitter or facebook services: <http://www.ucu.org.uk/stayupdated>

Want additional support? The College and University Support Network (CUSN) offers UCU members a range of services - from factsheets to counselling. Access these services online <http://cusn.info/> or through the 24/7 telephone support line, Freephone 08000 329952

Disclaimer

The information contained in this communication from **pbennett@ucu.org.uk** sent at 2009-09-15 10:42:55 is confidential and may be legally privileged. It is intended solely for use by **charlie.lennon@ei-ie.org** and others authorised to receive it. If you are not the intended recipient you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution or taking action in reliance on the contents of this information is strictly prohibited and may be unlawful. This email message has been scanned for viruses by Mimecast. Please add ucu.org.uk to your safe senders list to ensure that you continue to receive UCU e-mail